



El congresista Gene Green Reporta

Estimado Amigo,

Este noticiero anuncia los próximos eventos que tendremos en el Distrito 29. El asunto más importante con cual el Congreso se enfrenta debe ser resuelto antes de que reciba este noticiero. La deuda del gobierno federal ha alcanzado un nivel que requiere que aumentamos el límite de la deuda nacional. Nuestro país tuvo un presupuesto equilibrado en 1999 y 2000, y estábamos haciendo pagos para reducir la deuda. Desde 2011 hasta hoy en día, la deuda nacional ha aumentado considerablemente por 9/11 y las guerras en Iraq y Afganistán, reducciones en impuestos en 2001 y 2003, el Plan de Medicare de Medicamentos de Marca, y la recesión económica de 2008. Nuestra nación creció y alcanzó un presupuesto equilibrado en los 1990s y lo podremos hacer de nuevo. Los beneficios del Seguro Social no fueron la causa de nuestra deuda nacional y no deben ser reducidos. Otros gastos federales sí tienen la culpa y tienen que ser controlados.

Además de nuestras juntas comunitarias que están apuntados al seguir, nuestro Foro Para las Personas de la Tercera Edad será el jueves, 18 de agosto. Allí pueden escuchar sobre asuntos legislativos y hablar con representantes de las agencias del gobierno. Nuestro Día de Vacunas va ser el sábado, 20 de agosto. Este evento está en su 16° año para asegurar que los niños reciban las vacunas que necesitan para quedar saludables. También habrá información corriente sobre pólizas del gobierno que se tratan de la salud. Otros eventos que tendremos son el Foro de Cómo Pagar por el Colegio y Día de Academias Militares que será el lunes, 19 de septiembre. Además, nuestra Feria de Trabajos será el viernes, 30 de septiembre. Puede encontrar más información sobre estos eventos en este noticiero.

Como siempre, nuestra oficina está abierta para cualquier pregunta o preocupación que tenga sobre el gobierno federal y Ud. no necesita esperar que baiga un evento para ponerse en contacto conmigo. Otra manera de estar al día es a través de nuestro noticiero electrónico que mandamos episódicamente y da información al corriente sobre las iniciativas de legislación y los eventos del distrito. Para inscribirse para recibirlo, visite a nuestro sitio de web en <http://green.house.gov/contact-me/newsletter>.

Sinceramente,

Gene Green
Miembro del Congreso

Creando y Manteniendo Trabajos en los EEUU

Una de mis prioridades más importantes en esta sesión del Congreso es luchar para legislación que ayudará a proteger y apoyar a la economía Americana y aumentar nuestra base de trabajos. La iniciativa "Make It In America" ("Fabricalo en los EEUU") llame atención a nuestro enfoque en los trabajos y la manufactura aquí.

El enfoque de esta iniciativa es apoyar la creación de trabajos hoy en día y en el futuro a través de animando a los negocios a hacer productos e innovar aquí en los EEUU y fortalecer a nuestro país con la financiación de infraestructura y sectores esenciales para nuestra área como la energía y la educación.

Fue la industria de manufactura en nuestra nación que crió la clase media y permitió que nuestra economía fuera la más grande en el mundo. Ambos, envigorizar al sector de manufactura en nuestra nación y facilitar que millones de americanos regresen al trabajo, deben ser asuntos bipartisanos. Espero que las

Continuado en la página 2

Parada aquí con el Rep. Green es la ganadora de la Competición de Arte del Congreso de 2011, Martha Salinas de la escuela secundaria Pasadena. Su arte fue escogido entre más de 50 entradas. Cada año, la pieza de un estudiante del Distrito es escogida y el entrante gana un viaje al Distrito Federal para asistir a una ceremonia de ganadores además del honor de tener su arte en exhibición en el Capitolio.



Eventos en el Distrito 29

Juntas Comunitarias

miércoles, 17 de agosto
6:00 – 7:00 p.m.

San Jacinto College North
Centro Slovacek, Cuarto Monument
5800 Uvalde, Houston, TX 77049

jueves, 18 de agosto
10:00 – 11:30 a.m.

Centro Comunitario Hardy
11901 West Hardy Road, Houston, TX 77076

6:00 – 7:00 p.m.

Sala del United Steel Workers
311 Pasadena Blvd., Pasadena, TX 77506

sábado, 27 de agosto
9:00 – 10:00 a.m.

Ripley House
4410 Navigation, Houston, TX 77011
11:00 a.m. – 12:00 p.m.

Biblioteca Pública del Condado Harris
Sucursal Aldine
11331 Airline, Houston, TX 77037

martes, 6 de septiembre
7:00 – 8:00 p.m.

Escaparate del HPD
12001-A East Freeway, Houston, TX 77029

Otros Eventos Públicos

El Rep. Green hablará en los siguientes eventos:

martes, 16 de agosto
7:00 – 8:00 p.m.

Junta de la División Norte del HPD
Estación de Policía del HPD Norte
9455 W. Montgomery, Houston, TX 77088

martes, 30 de agosto
7:00 – 8:00 p.m.

Club Cívica de Reveille/Park Place
Parque Chariton
8200 Park Place Blvd., Houston, TX 77017

Continuado de la página 1

provisiones en la agenda "Make It In America" reciban apoyo por ambos lados del pasillo y sean mandados al escritorio del Presidente para que sea aprobado como ley.

Soy un gran partidario de la iniciativa y he sido un co-proponente de legislación para mostrar que estoy 100% detrás de actos que ayudan a nuestra nación. Entre los actos que son parte de la agenda es el Acto Sobre una Estrategia Nacional para la Manufactura (HR 1366). Este acto integrará nuestras policías nacionales sobre los impuestos, las investigaciones, el comercio, y la valuación de monedas para tener una estrategia unificada para facilitar y aumentar la manufactura en nuestro país.

Una de las mejores maneras de aumentar la creación de trabajos es promoviendo el desarrollo de exportaciones. Desafortunadamente, países como China han manipulado sus monedas por años, creando un desequilibrio en comercio internacional que ha dañado a los trabajadores americanos y a los creadores de trabajos domésticos. Por eso, soy un proponente fuerte del Acto de Reforma de las Monedas para Tener Comercio Justo (HR 639), que dará la Administración el poder de usar herramientas adicionales para combatir la valuación fundamentalmente baja de la moneda de China.

También tenemos que seguir invirtiendo en nuestras comunidades para facilitar el desarrollo de nuestra economía. También soy un co-proponente del Acto para Aumentar Trabajos Americanos (HR 992), que extenderá al Programa Fortaleza América hasta el fin de 2012. Como ha reportado el Departamento del Tesoro, desde 2009, el programa ha invertido \$4.4 billones en bonos a \$181 billones para entidades estatales y locales para invertir en la infraestructura y para crear trabajos. El efecto multiplicador de estos programas causó un cambio económico positivo en nuestras comunidades.

Muchos de los actos que son parte de la agenda "Make It in America" todavía están en discusión en los comités o en el Senado pero continuaré apoyando a legislación como estas que traigan negocios y trabajos a los EEUU.

Feria de Trabajos

viernes, 30 de septiembre
9:00 a.m. - 1:00 p.m.

M.O. Campbell Educational Center
1865 Aldine Bender Road
Houston, TX 77032

La creación de trabajos y asegurando que americanos regresan a trabajar es una prioridad inmediata. Rep. Green les invita a asistir a la segunda Feria de Trabajos este año para escuchar más sobre asuntos laborales y hablar con representantes de docenas de negocios de nuestra área que corrientemente están buscando empleados. Nota que muchos de los representantes no hablan español. Para más información, llame a nuestra oficina al 281-999-5879. Por favor de vestirse profesionalmente y traer copias de su resume.

Acto de Patrimonio Nacional para el Pantano Buffalo

Estoy orgulloso que introduje el Acto de Patrimonio Nacional para el Pantano Buffalo (HR 2378) de nuevo esta sesión del Congreso para reconocer el estrecho de 25 millas del Pantano Buffalo, que incluye el Canal de Barcos en Houston, como un Sitio de Patrimonio Nacional.

Cuando sea aprobado, HR 2378 designará el Pantano Buffalo como el primer Sitio de Patrimonio Nacional en Tejas. Este reconocimiento proveerá los beneficios turísticos de la designación sin restricciones sobre el comercio o la tierra.

El Pantano Buffalo tiene una larga historia de importancia para nuestra área y nuestro estado. Inicialmente fue un lugar de colonización en Tejas y luego el sitio de la Batalla de San Jacinto, donde Tejas ganó su independencia de Méjico en 1836. Desde entonces, el Pantano Buffalo ha mantenido el crecimiento del este del Condado Harris y el desarrollo de las industrias de energía y de petroquímicos que son esenciales para la economía de nuestra área.

En 2002, el Acto Para el Estudio del Pantano Buffalo para Patrimonio Nacional fue aprobado. El estudio, hecho por el Servicio de Parques Nacionales, confirmó que el Pantano Buffalo era elegible para la designación como Sitio de Patrimonio Nacional. El estudio también encontró que el estatus mejoraría y promovería la significancia nacional de este canal.

La legislación ha recibido apoyo bipartidario por mis colegas en Houston, el Rep. Pete Olson (TX-22), que es un co-proponente original en la legislación, además de la Rep. Sheila Jackson Lee (TX-18). La Senadora Kay Bailey Hutchison introdujo el Acto que acompaña esta en el Senado esta sesión, S. 127.

Obteniendo la distinción para el Pantano Buffalo como un Sitio de Patrimonio Nacional ha tenido apoyo de muchos grupos, incluso los residentes de la área, entidades locales como la Asociación de Fabricantes en el Este del Condado Harris, la Asociación del Pantano Buffalo, el Puerto de Houston, y las ciudades alrededores. Esperamos continuar a trabajar juntos para ser el primer Sitio de Patrimonio Nacional en el estado de Tejas.



El Rep. Green se junta con oficiales del Condado Harris para una actualización sobre el estatus de la limpieza de algunos pozos que contienen materiales tóxicos que quedan cerca del Río San Jacinto donde se encuentra con IH-10. El Rep. Green fue instrumental en asegurando que el sitio fuera puesto en la lista de prioridad para limpieza, que es mantenido por el EPA (Agencia de la Protección del Medioambiente). Recientemente, el EPA dio un subsidio de \$50,000 para ayudar con los costos de la limpieza.

Acto de Cuidado Médico Asequible en Acción

Tejanos Ahorran \$16 millones en Costos de Medicamentos de Receta

Antes de que el Acto de Cuidado Médico Asequible fue implementado, los beneficiarios de Planes de Medicare para Medicamentos de Receta al alcanzar el hueco en cobertura fueron forzados a pagar el costo entero de sus medicamentos de receta. Desde que la ley fue aprobada, los beneficiarios que se encuentran con el hueco automáticamente reciben un descuento de 50% en el precio de medicamentos de receta que son calificados. Hasta hoy en día, más de 478,000 americanos y más de 27,000 tejanos han podido quedarse con más de su propio dinero gracias a esta ley.

Según el Departamento de Servicios de Salud y Humanos, en Tejas solamente, los beneficiarios han ahorrado más de \$16,213,402, que es un ahorro de \$594.38 en promedio para cada beneficiario. Con el precio de medicamentos de receta que continúa en aumento, esperamos que los ahorros de más americanos van a continuar a crecer hasta 2020, cuando la ley cierra el hueco para siempre para que nadie con un Plan de Medicare para Medicamentos de Receta tendrá que pagar el costo entero de los medicamentos cubiertos en su plan.

Premios Bajan para los Planes de Seguro Médico para Gente con Condiciones Médicos Pre-Existentes

Demasiadas veces, las personas con condiciones médicas preexistentes como el cáncer, el diabetes o el asma son negadas el seguro médico básico porque las compañías de seguro las ven demasiado costosas o riesgosas para asegurar. El Congreso vio esto como una injusticia y aprobó el Acto de Cuidado Médico Asequible, que prohíbe esta discriminación en 2014 y en adelante. También designó fondos para que los estados puedan establecer Planes para Gente con Condiciones Médico Pre-existent (PCIP) para ofrecer una opción para obtener seguro médico en el presente.

El 31 de mayo de 2011, el Departamento de Servicios de Salud y Humanos anunció nuevas reglas para inscribirse en programas de PCIP que incluye Tejas. Premios para los planes en Tejas bajarán por 23.6%, que facilitará que más Tejanos tengan la oportunidad de tener seguro médico.

Además, empezando en el 1 de julio de 2011, personas que están tratando de inscribirse en un PCIP no tendrán que enseñar una carta de una compañía de seguro que diga que fueron negados cobertura. Ahora pueden mostrar una carta de un doctor escrita durante el último año que dice que tienen una condición médica o discapacidad. Solicitantes todavía tendrán que mostrar que no han tenido cobertura médica por los últimos seis meses.

Para más información sobre cómo aplicar, puede visitar a www.pcip.gov/Default_ES.html o llamar al número gratis, 1-866-717-5826.

Foro para las Personas de la Tercera Edad

**jueves, 18 de agosto
10:00 - 11:30 a.m.**

Centro Comunitario Hardy
11901 West Hardy Road
Houston, TX 77076

Reúnase con el Rep. Green para una discusión sobre asuntos legislativos al día que afectan a personas de mayor edad. Además, habrá representantes de la Administración del Seguro Social, la Agencia sobre la Vejez de Houston y el Condado Harris, y el Centro para Servicios de Medicare y Medicaid. Ellos compartirán información importante y estarán disponibles para responder a preguntas sobre el cuidado médico, servicios de referencia, y programas para personas de la tercera edad.

16° Anual Día de Vacunas

**sábado, 20 de agosto
9:00 a.m. - 1:00 p.m.**

Justo a tiempo para el nuevo año escolar, el Rep. Green hablará sobre iniciativas de salud mientras vacunas son administradas gratis a niños. Habrá vacunas en las siguientes escuelas:

Galena Park High School
(Galena Park ISD)
1000 Keene Street
Galena Park, TX 77547

Pugh Elementary School (HISD)
1147 Kress Street
Houston, TX 77020

Stephens Elementary School (Aldine ISD)
2402 Aldine Mail Route
Houston, TX 77039

Actualización sobre los residuos electrónicos

Hay una preocupación que se está aumentando sobre los efectos malos y tóxicos de productos electrónicos de consumidores que son desechados ("e-waste" en inglés) y no son reciclados apropiadamente. El Rep. Mike Thompson (CA-01) y yo introducimos H.R. 2284, el Acto de 2011 para el Reciclaje Responsable de Residuos Electrónicos. Este propuesto prohíbe la exportación de electrónicos residuos que puedan causar riesgos al medio ambiente, la salud, o la seguridad de la nación si son mandados a países que no los desechan correctamente. H.R. 2284 ha recibido apoyo bipartidano con los coproponentes Republicanos, Rep. Steven LaTourette (OH-14), Rep Blake Farenthold (TX-27) y Rep. Lee Terry (NE-2).

En 2008, la Oficina de Responsabilidad del Gobierno anunció que muchas de las naciones en desarrollo que reciben residuos electrónicos como China e India, no tienen la capacidad para reciclar y desechos los residuos electrónicos saludablemente. HR 2284 reducirá este creciente problema con la regulación cuidadosa sobre la exportación de residuos electrónicos.

Específicamente, HR 2284 forma una nueva sección en el Acto de la Conservación y Recuperación de Recursos que prohíbe la exportación de algunos aparatos electrónicos a países en desarrollo que no cumplen con los requisitos propuestos. Aparatos que funcionan y no tienen tóxicos prohibidos todavía pueden ser exportados para promover la reutilización.

Foro de Cómo Pagar por el Colegio y Día de Academias Militares

lunes, 19 de septiembre / 6:30 p.m. - 8:00 p.m.

Aldine Senior High School
11101 Airline Drive, Houston, TX 77037

El Rep. Green les invita a un foro gratis sobre cómo pagar por el colegio. Aprende el proceso de ayuda financiera y cómo encontrar becas en una presentación de Sallie Mae. Representantes de unos colegios locales además de las Academias Militares estarán presentes para dar información y responder a preguntas.

Los países que importan estos productos tienen que prometer aceptar las regulaciones o no podrán recibir los residuos. Este propuesto legislativo es constante con las policías de otras naciones que tienen tratados internacionales.

Además de la promoción de reciclar los residuos responsablemente, el Acto de 2011 para el Reciclaje Responsable de Residuos Electrónicos también creará trabajos en los EEUU. Hay recicladores domésticos que corrientemente reciclan a estos residuos pero es difícil para ellos competir con los negocios extranjeros que pueden ofrecer precios baratos porque no tienen que cumplir con estándares sobre la labor o el medioambiente que tenemos en los EEUU. Con la promoción de la industria de reciclaje doméstica, HR 2284 regresará trabajos a los EEUU.



El Rep. Green habla sobre los beneficios para veteranos y da gracias al Sargento Andrew Beesley por su servicio militar en una presentación de una casa nueva por la organización "Helping a Hero." El Sgt. se crió en el Distrito 29 y sirvió a nuestra nación en Iraq. Fue presentado con una casa nueva después de que fue herido y tuvo que regresar a Houston.

Póngase en contacto con nosotros

Oficinas en el 29° Distrito

256 N. Sam Houston Pkwy E., Suite 29
Houston, TX 77060
(281) 999-5879 tel
(281) 999-5716 fax

11811 I-10 East, Suite 430
Houston, TX 77029
(713) 330-0761 tel
(713) 330-0807 fax

909 Decker Drive, Suite 124
Baytown, TX 77520
(281) 420-0502 tel
(281) 420-0585 fax

Oficina en el Distrito Federal

2470 Rayburn HOB
Washington, DC 20515
(202) 225-1688 tel
(202) 225-9903 fax

www.house.gov/green/

Congress of the United States
House of Representatives
Washington, D.C. 20515

Official Business



A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Rep. Green'.

M.C.
Presorted Standard
W/S Carrier Route